



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 19 август 2011 г. (29.09)
(OR. en)**

13484/11

PUBLIC 57

БЕЛЕЖКА

Относно: МЕСЕЧНА СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ НА СЪВЕТА — ЮНИ 2011 г.

Настоящият документ съдържа:

- в ПРИЛОЖЕНИЕ I — справка за актовете, приети от Съвета през юни 2011 г.^{1 2}
- в ПРИЛОЖЕНИЕ II — допълнителни данни относно приемането на тези актове.

ЧАСТ I предоставя информация относно приемането на законодателните актове, като датата на приемане, съответното заседание на Съвета, номера на приетия документ и, при необходимост, приложимите правила за гласуване, резултатите от гласуването, обясненията на вота и изявленията, вписани в протокола на Съвета. ЧАСТ II предоставя информация относно приемането на други актове, които Съветът е решил да оповести публично.

¹ С изключение на някои актове с ограничен обхват, като процедурни решения, решения за назначаване, решения на органи, създадени съгласно международни споразумения, конкретни бюджетни решения и т.н.

² При законодателни актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, може да има разлика между датата на заседанието на Съвета, когато законодателният акт е приет, и действителната дата на въпросния акт, тъй като законодателните актове, приети чрез обикновена законодателна процедура, се смятат за приети едва след като бъдат подписани както от председателя на Съвета и председателя на Европейския парламент, така и от генералните секретари на двете институции.

Настоящият документ е достъпен също на следния интернет адрес: <http://consilium.europa.eu/>; рубрика „Документи“, „Прозрачност на законодателния процес“, „Месечна справка за актовете на Съвета“. Посочените в справката документи могат да бъдат получени чрез публичния регистър на документите на Съвета (Достъп до документи на Съвета: [Публичен регистър](#)).

Следва да се отбележи, че само протоколите относно окончателното приемане на законодателните актове са автентични (достъпни на следния интернет адрес: <http://consilium.europa.eu/>, рубрика „Документи“, „Прозрачност на законодателния процес“, „Протоколи от заседания на Съвета“).

СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ, ПРИЕТИ ОТ СЪВЕТА

ПРЕЗ ЮНИ 2011 г.

3095-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Заетост, социална политика, здравеопазване и потребителски въпроси), проведено в Люксембург на 6 юни 2011 г.

Регламент (ЕС) № 555/2011 на Съвета от 6 юни 2011 година за изменение на приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа
ОВ L 150, 9.6.2011 г., стр. 3—3

2011/407/ЕС: Решение на Съвета от 6 юни 2011 година за позицията, която да бъде взета от Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП по отношение на изменение на приложение VI (Социална сигурност) и Протокол 37 към Споразумението за ЕИП
ОВ L 182, 12.7.2011 г., стр. 12—23

Заклучения на Съвета относно Европейския пакт за психичното здраве и благоденствие: резултати и бъдещи действия
10384/11 + COR 1 REV 1 + COR 2 (pt) + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu)

Заклучения на Съвета относно иновации в сектора на медицинските изделия
10391/11 + REV 1 (hu) + REV 2 (es)

Заклучения на Съвета относно имунизациите в детска възраст: успехи и предизвикателства, свързани с имунизациите в детска възраст в Европа, и перспективи
10390/11 + COR 1 REV 1 + COR 1 REV 2 (et) + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu)

Заклучения на Съвета — „Към модерни и устойчиви здравни системи, отговарящи на очакванията на потребителите“
10392/11 + COR 1 REV 1 + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu)

Писмена процедура, приключила на 7 юни 2011 г.

Решение 2011/332/ОВППС на Съвета от 7 юни 2011 година за изменение на Решение 2011/137/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия
ОВ L 149, 8.6.2011 г., стр. 10—11

Поправка на Решение 2011/332/ОВППС на Съвета от 7 юни 2011 година за изменение на Решение 2011/137/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия (ОВ L 149, 8.6.2011 г.)
ОВ L 185, 15.7.2011 г., стр. 79—79

**3096-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Правосъдие и вътрешни работи),
проведено в Люксембург на 9—10 юни 2011 г.**

Решение на Съвета от 9 юни 2011 година за одобряване от името на Европейския съюз на Хагската конвенция от 23 ноември 2007 г. за международното събиране на издръжка на деца и на други членове на семейството
ОВ L 192, 22.7.2011 г., стр. 39—50

Регламент за изпълнение (ЕС) № 583/2011 на Съвета от 9 юни 2011 година за изменение на списъците с производства по несъстоятелност, производства по ликвидация и ликвидатори в приложения А, Б и В към Регламент (ЕО) № 1346/2000 относно производството по несъстоятелност и за кодифициране на приложения А, Б и В към този регламент
ОВ L 160, 18.6.2011 г., стр. 52—64

Заклучения на Съвета относно създаването на европейска мрежа от специализирани правоприлагащи органи в областта на химичните, биологичните, радиологичните и ядрените (ХБРЯ) вещества
10338/11 + COR 1 (nl)

Резолюция на Съвета относно създаването на неформална мрежа за борба с престъпленията спрямо околната среда — „EnviCrimeNet“
10291/11 + COR1 (pt)

Заклучения на Съвета относно ролята на сътрудничеството в областта на правоприлагането за борбата с фалшифицираните и/или подправени лекарства
10293/11

Заклучения на Съвета относно засилването на връзките между вътрешното и външното измерение на борбата с тероризма
11075/11

Заклучения на Съвета относно деветия годишен доклад на Евроюст (за календарната 2010 г.)
10645/1/11 REV 1

Заклучения на Съвета за определяне на стратегията на ЕС за обратно приемане
11260/11

Заклучения на Съвета относно изпълнението на решенията „Прюм“
10653/11 + COR 1

2011/369/ЕС: Решение на Съвета от 9 юни 2011 година за изменение на Шенгенската консултативна мрежа (технически спецификации)
ОВ L 166, 25.6.2011 г., стр. 22—25

2011/352/ЕС: Решение на Съвета от 9 юни 2011 година за прилагане на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, отнасящи се до Шенгенската информационна система, в Княжество Лихтенщайн
ОВ L 160, 18.6.2011 г., стр. 84—87

Заклучения на Съвета относно развитието на външното измерение на Европейската програма за защита на критичната инфраструктура
10662/11 + COR 1 + COR 2 (ro)

Заклучения на Съвета — „Съсредоточаване върху развиващи се форми на трафик на хора в държавите-членки на ЕС“
8776/3/11 REV 3

2011/355/ЕС: Решение на Съвета от 9 юни 2011 година относно започването на автоматизиран обмен на дактилоскопични данни във Франция
ОВ L 161, 21.6.2011 г., стр. 23—23

Решение на Съвета и на Комисията относно позицията, която да бъде взета от Европейския съюз в рамките на Съвета за стабилизиране и асоцииране ЕС—Черна гора за изменение на неговия процедурен правилник
11100/11

2011/405/ЕС: Решение на Съвета от 9 юни 2011 година относно подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на Протокола, договорен между Европейския съюз и Република Кабо Верде за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството, което е в сила между двете страни
ОВ L 181, 9.7.2011 г., стр. 1—1

Регламент (ЕС) № 660/2011 на Съвета от 9 юни 2011 година относно разпределяне на възможностите за риболов съгласно Протокола, договорен между Европейския съюз и Република Кабо Верде за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството, което е в сила между двете страни
ОВ L 181, 9.7.2011 г., стр. 20—21

Заклучения на Съвета относно границите, миграцията и убежището
11053/2/11 REV 2

Заклучения на Съвета за определяне на приоритетите на ЕС в борбата срещу организираната престъпност за периода 2011 — 2013 г.
11050/11

Резолюция на Съвета от 10 юни 2011 година относно пътна карта за укрепване на правата и защитата на жертвите, по-специално в рамките на наказателното производство
ОВ C 187, 28.6.2011 г., стр. 1—5

Заклучения на Съвета относно паметта за престъпленията, извършени от тоталитарните режими в Европа
11268/11

3097-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Транспорт, телекомуникации, енергетика), проведено в Люксембург на 10 юни 2011 г.

Решение на Съвета относно участието на Европейския съюз в преговори за правно обвързващо споразумение за горите в Европа
10984/11 + ADD 1

Решение на представителите на правителствата на държавите-членки, заседаващи в рамките на Съвета, за упълномощаване на председателството на Съвета да договори от името на държавите-членки разпоредбите на правно обвързващо споразумение за горите в Европа, които попадат в областите на компетентност на държавите-членки
10982/11 + ADD 1

Заклучения на Съвета — „План за енергийна ефективност, 2011 г.“
10709/11

3098-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Транспорт, телекомуникации и енергетика), проведено в Люксембург на 16 юни 2011 г.

Проект за коригиращ бюджет № 3 на общия бюджет за 2011 г. — Обща приходна част —
Позиция на Съвета
10747/11

Решение на Съвета за позицията, която да бъде взета от Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет ЕС-ИКАО по отношение на решението за приемане на приложение относно безопасността на въздухоплаването към Меморандума за сътрудничество между Европейския съюз и Международната организация за гражданско въздухоплаване за осигуряване на рамка за засилено сътрудничество
9156/11

Решение на Съвета за подписване, от името на Съюза, и временно прилагане на Споразумението между Европейския Съюз и правителството на Република Индонезия относно някои аспекти на въздухоплавателните услуги
10843/3/10 REV 3 + REV 4 (sk)

Решение на Съвета за подписване и временно прилагане на Споразумението за въздушен транспорт между Съединените американски щати, от една страна, Европейския съюз и неговите държави-членки, от друга страна, Исландия, от трета страна и Кралство Норвегия, от четвърта страна, както и за подписване и временно прилагане на Допълнителното споразумение между Европейския съюз и неговите държави-членки, от една страна, Исландия, от друга страна и Кралство Норвегия, от трета страна, за прилагане на Споразумението за въздушен транспорт между Съединените американски щати, от една страна, Европейския съюз и неговите държави-членки, от друга страна, Исландия, от трета страна и Кралство Норвегия, от четвърта страна
10261/11 + COR 1 (cs) + COR 2 (fr)

Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 14/2010 на Европейската сметна палата „Управление от страна на Комисията на системата за ветеринарни проверки при вноса на месо след реформите на законодателството за хигиената на храните от 2004 г.“
9557/11 + COR 1 (fi)

Решение на Съвета за приемане на общите изпълнителни разпоредби по отношение на условията за назначаване и условията за работа на договорно наетите служители в генералния секретариат на Съвета
8527/1/11 REV 1 + REV 1 COR 1 (es) + REV 2 (mt) + REV 3 (cs) + ADD 1

Обща позиция на Европейския съюз — Второ заседание на Съвета за стабилизиране и асоцииране ЕС—Черна гора (Люксембург, 21 юни 2011 г.)
11014/11

Заклучения на Съвета относно пътя към интегриран и конкурентоспособен транспорт по вътрешните водни пътища на ЕС
10284/11

Решение на Съвета за подписване и сключване на Споразумение между Европейския съюз и Междуправителствената организация за международни железопътни превози за присъединяване на Европейския съюз към Конвенцията за международни железопътни превози (COTIF) от 9 май 1980 г., изменена с Протокола от Вилнюс от 3 юни 1999 г.
10762/2/10 REV 2 + COR 1 + COR 2 (fi) + COR 3 (fr) + COR 4 (de) + COR 5 + COR 6 (lt)

Решение на Съвета относно подписването, от името на Европейския съюз, на Споразумението за въздушен транспорт между Федеративна република Бразилия, от една страна, и Европейския съюз и неговите държави-членки, от друга страна
10175/1/11 REV 1

Писмена процедура, приключила на 16 юни 2011 г.

Решение за изпълнение 2011/345/ОВППС на Съвета от 16 юни 2011 година за изпълнение на Решение 2011/137/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия
ОВ L 159, 17.6.2011 г., стр. 93—94

Регламент за изпълнение (ЕС) № 573/2011 на Съвета от 16 юни 2011 година за прилагане на член 16, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 204/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия
ОВ L 159, 17.6.2011 г., стр. 5—6

Регламент (ЕС) № 572/2011 на Съвета от 16 юни 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 204/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия
ОВ L 159, 17.6.2011 г., стр. 2—4

3099-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Заетост, социална политика, здравеопазване и потребителски въпроси), проведено в Люксембург на 17 юни 2011 г.

Позиция на Европейския съюз за шестото заседание на Съвета за асоцииране (Люксембург, 20 юни 2011 г.)
11365/11

2011/362/Евратом: Решение на Съвета от 17 юни 2011 година относно удължаване срока на статута на съвместно предприятие на Hochttemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG)
ОВ L 163, 23.6.2011 г., стр. 24—25

2011/374/Евратом: Решение на Съвета от 17 юни 2011 година относно удължаване на срока на действие на облекчения, предоставени на съвместното предприятие Hochttemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG)
ОВ L 168, 28.6.2011 г., стр. 8—9

Заклучения на Съвета относно насърчаването на заетостта на младите хора с оглед на постигането на целите на стратегията „Европа 2020“
11282/11 + REV 1 (lv, de)

Заклучения на Съвета относно съвместяването на професионалния и семейния живот в условията на демографски промени
10324/11 + COR 1 (pl) + REV 1 (hu) + REV 2 (el) + REV 3 (lv)

Заклучения на Съвета относно преодоляването на детската бедност и насърчаване на благоденствието на децата
10535/11 + REV 2 (lt) + REV 3 (el)

Заклучения на Съвета относно подкрепата за изпълнението на Европейската стратегия за хората с увреждания за периода 2010—2020 г.

11843/11

3100-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Икономически и финансови въпроси), проведено в Люксембург на 20 юни 2011 г.

Заклучения на Съвета относно Кодекса за поведение (Данъчно облагане на предприятия)
10859/11

2011/363/ЕС: Решение за изпълнение на Съвета от 20 юни 2011 година за предоставяне на разрешение на Румъния да прилага специална мярка за дерогация от член 193 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност
ОВ L 163, 23.6.2011 г., стр. 26—27

2011/384/ЕС: Решение за изпълнение на Съвета от 20 юни 2011 година за предоставяне на разрешение на Швеция да прилага намалена ставка за данъчно облагане на електроенергията, която се доставя пряко на плавателни съдове при престоя им в пристанища („наземно електроснабдяване“), в съответствие с член 19 от Директива 2003/96/ЕО
ОВ L 170, 30.6.2011 г., стр. 36—37

Решение на Съвета за предоставяне на разрешение за достъп на персонала на ЕС което оправомощава г-н Uwe Corsepius да има достъп до информация с ниво на класификация за сигурност до TRES SECRET UE/EU TOP SECRET
10742/11

Решение на Съвета от 20 юни 2011 година за одобряване, от името на Европейския съюз, на Споразумението за мерките на пристанищната държава с цел предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеклариран и нерегулиран риболов
ОВ L 191, 22.7.2011 г., стр. 1—2

Регламент (ЕС) № 683/2011 на Съвета от 17 юни 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 57/2011 по отношение на възможностите за риболов на определени рибни запаси
ОВ L 187, 16.7.2011 г., стр. 1—19

Заклучения на Съвета относно управлението на качеството на европейската статистика
11361/1/11 REV 1

3101-во заседание на Съвета на Европейския съюз (Външни работи), проведено в Люксембург на 20 юни 2011 г.

Заклучения на Съвета за предотвратяването на конфликти
11531/11

Позиция на Европейския съюз във връзка с дванадесетото заседание на Съвета за сътрудничество ЕС—Казахстан (Брюксел, 27 юни 2011 г.)
11133/11

Решение на Съвета относно предоставянето на информация по силата на постоянни споразумения с трети държави или международни организации по процедурите за сигурност при обмен на класифицирана информация
10918/11

Решение на Съвета относно предоставянето на информация по силата на административни договорености с международни организации по процедурите за сигурност при обмен на класифицирана информация
10919/11

Заклучения на Съвета относно Судан
11625/11

Заклучения на Съвета относно европейската политика за съседство
11833/11

Заклучения на Съвета относно Западните Балкани — Албания
11839/11

Заклучения на Съвета относно Източното съседство — Беларус
11828/11

Решение 2011/357/ОВППС на Съвета от 20 юни 2011 година за изменение на Решение 2010/639/ОВППС относно ограничителните мерки срещу някои длъжностни лица на Беларус
ОВ L 161, 21.6.2011 г., стр. 25—28

Регламент (ЕС) № 588/2011 на Съвета от 20 юни 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки срещу президента Лукашенко и някои длъжностни лица на Беларус
ОВ L 161, 21.6.2011 г., стр. 1—6

Заклучения на Съвета относно Йемен
11617/11

Заклучения на Съвета относно Либия
11797/11

Заклучения на Съвета относно Сирия
11675/1/11 REV 1

3103-то заседание на Съвета на Европейския съюз (Околна среда), проведено в Люксембург на 21 юни 2011 г.

Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно предоставянето на пазара и употребата на биоциди (първо четене) (ЗА + И)
5032/2/11 + ADD1 REV2

Регламент (ЕС) № 691/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2011 година относно европейските икономически сметки за околната среда (текст от значение за ЕИП)
ОВ L 192, 22.7.2011 г., стр. 1—16

Регламент (ЕС) № 692/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2011 година относно Европейска статистика на туризма и за отмяна на Директива 95/57/ЕО на Съвета (текст от значение за ЕИП)
ОВ L 192, 22.7.2011 г., стр. 17—32

Регламент (ЕС) № 693/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на Общата политика по рибарството и в областта на морското право
ОВ L 192, 22.7.2011 г., стр. 33—38

Директива 2011/64/ЕС на Съвета от 21 юни 2011 година относно структурата и ставките на акциза върху обработен тютюн
ОВ L 176, 5.7.2011 г., стр. 24—36

Регламент (ЕС) № 631/2011 на Съвета от 21 юни 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1255/96 за временно суспендиране на автономните мита по Общата митническа тарифа за определени промишлени, селскостопански и рибни продукти
ОВ L 170, 30.6.2011 г., стр. 4—17

Регламент (ЕС) № 630/2011 на Съвета от 21 юни 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 7/2010 за откриване и управление на автономни тарифни квоти на Съюза за някои селскостопански и промишлени продукти
ОВ L 170, 30.6.2011 г., стр. 1—3

Регламент за изпълнение (ЕС) № 616/2011 на Съвета от 21 юни 2011 година за прекратяване на преразглеждането с оглед изтичане на срока и на преразглеждането за „нов износител“ на антидъмпинговите мерки по отношение на вноса на някои видове магнезитови тухли с произход от Китайската народна република
ОВ L 166, 25.6.2011 г., стр. 1—5

Заклучения на Съвета относно опазването на водните ресурси и интегрирано устойчиво управление на водите в Европейския съюз и извън него
11308/11

Заклучения на Съвета относно стратегията на ЕС за биологичното разнообразие до 2020 г.
11249/11

Заклучения на Съвета относно пътна карта за постигане до 2050 г. на конкурентоспособна икономика с ниска въглеродна интензивност
11244/11

Писмена процедура, приключила на 23 юни 2011 г.

Решение на Съвета за упълномощаване на Европейската комисия да представи от името на Европейския съюз предложение за изменение на допълнение I към Конвенцията за опазване на мигриращите видове диви животни предвид десетата среща на Конференцията на страните
11078/11

Обща позиция 2001/931/ОВППС на Съвета за прилагането на специални мерки за борба с тероризма и Регламент (ЕО) № 2580/2001 на Съвета относно специалните ограничителни мерки за борба с тероризма, насочени срещу определени лица и образувания
11869/1/11 REV1

Решение за изпълнение 2011/367/ОВППС на Съвета от 23 юни 2011 година за изпълнение на Решение 2011/273/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Сирия
ОВ L 164, 24.6.2011 г., стр. 14—16

Регламент за изпълнение (ЕС) № 611/2011 на Съвета от 23 юни 2011 година за изпълнение на Регламент (ЕС) № 442/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия
ОВ L 164, 24.6.2011 г., стр. 1—3

3104-то заседание на Съвета на Европейския съюз (Земеделие и рибарство), проведено в Люксембург на 28 юни 2011 г.

2011/408/ЕС: Решение на Съвета от 28 юни 2011 година за определяне на опростени правила и процедури за санитарен контрол на рибни продукти, живи двучерупчести мекотели, бодлокожи, ципести, морски коремоноги, странични продукти от тях и продукти, производни на тези странични продукти, с произход от Гренландия (текст от значение за ЕИП)
ОВ L 182, 12.7.2011 г., стр. 24—27

Решение на Съвета за упълномощаване на Комисията да започне преговори от името на Европейския съюз за подновяване на протокола към Споразумението за партньорство в областта на рибарството с Република Габон
11241/11

Заклучения на Съвета във връзка с меморандумите за разбирателство относно опазването на мигриращите акули и хищни птици съгласно Конвенцията за опазване на мигриращи видове диви животни
12025/11

2011/449/ЕС: Решение на Съвета от 28 юни 2011 година относно позицията, която да бъде взета от Европейския съюз в рамките на Съвместния управителен комитет по санитарните и фитосанитарните въпроси, създаден съгласно Споразумението за асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Република Чили, от друга страна, във връзка с изменението на допълнение V.A към приложение IV към Споразумението за асоцииране (текст от значение за ЕИП)
ОВ L 193, 23.7.2011 г., стр. 5—8

Решение на Съвета за упълномощаване на Комисията да договори от името на Европейския съюз изменения в Договора за създаване на Енергийна общност
11242/1/11 REV 1

Препоръка на Съвета от 28 юни 2011 година относно политики за намаляване на преждевременното напускане на училище (текст от значение за ЕИП)
ОВ C 191, 1.7.2011 г., стр. 1—6

Препоръка на Съвета от 28 юни 2011 година — Младежта в движение — насърчаване на мобилността с учебна цел на младите хора
ОВ C 199, 7.7.2011 г., стр. 1—5

Решение на Съвета относно финансовите вноски, които трябва да бъдат платени от държавите-членки за финансиране на Европейския фонд за развитие през 2011 г., включително втората част от вноската за 2011 г.
11689/11

Регламент за изпълнение (ЕС) № 655/2011 на Съвета от 28 юни 2011 година за прекратяване на антидъмпинговите мерки, приложими към вноса на кумарин с произход от Китайската народна република
ОВ L 180, 8.7.2011 г., стр. 1—2

Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 1/2011: „Подобрило ли се е предоставянето на помощ вследствие на извършеното от Комисията прехвърляне на отговорности по управление на външната помощ от централните ѝ служби към делегациите?“
11309/11

Общи позиции на ЕС относно преговорите за присъединяване на Хърватия и Исландия
12010/11

Решение 2011/380/ОВППС на Съвета от 28 юни 2011 година за изменение на Решение 2010/330/ОВППС относно интегрираната мисия на Европейския съюз за спазване на правовия ред в Ирак EUJUST LEX-IRAQ
ОВ L 169, 29.6.2011 г., стр. 27—27

2011/400/ЕС: Решение на Съвета от 28 юни 2011 година за изменение на Акта на Съвета от 12 март 1999 г. за приемане на правила относно пенсионния фонд на Европол
ОВ L 179, 7.7.2011 г., стр. 5—7

2011/387/ЕС: Решение на Съвета от 28 юни 2011 година относно стартирането на автоматизиран обмен на данни за регистрацията на превозните средства в Словения
ОВ L 173, 1.7.2011 г., стр. 9—9

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ ЮНИ 2011 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
3096-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Правосъдие и вътрешни работи), проведено в Люксембург на 9—10 юни 2011 г. Решение на Съвета от 9 юни 2011 година за одобряване от името на Европейския съюз на Хагската конвенция от 23 ноември 2007 г. за международното събиране на издръжка на деца и на други членове на семейството Регламент за изпълнение (ЕС) № 583/2011 на Съвета от 9 юни 2011 година за изменение на списъците с производства по несъстоятелност, производства по ликвидация и ликвидатори в приложения А, Б и В към Регламент (ЕО) № 1346/2000 относно производството по несъстоятелност и за кодифициране на приложения А, Б и В към този регламент	9936/11 + COR 1 (sv) + COR 2 + COR 3 (pl) + REV 1 (lv) 10067/11	квалифицирано мнозинство квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за, с изключение на: DK не участва всички държави-членки: за
3098-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Транспорт, телекомуникации и енергетика), проведено в Люксембург на 16 юни 2011 г. Проект за коригиращ бюджет № 3 на общия бюджет за 2011 г. — Обща приходна част — Позиция на Съвета	10747/11	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за
3103-то заседание на Съвета на Европейския съюз (Околна среда), проведено в Люксембург на 21 юни 2011 г. Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно предоставянето на пазара и употребата на биоциди (първо четене) (ЗА + И)	5032/2/11 + ADD1 REV2	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за, с изключение на: въздържали се: DK и AT

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ ЮНИ 2011 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Регламент (ЕС) № 691/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2011 година относно европейските икономически сметки за околната среда (текст от значение за ЕИП)	PE-CONS 11/2/11 REV 2	квалифицирано мнозинство	всички държави- членки: за
Регламент (ЕС) № 692/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2011 година относно Европейска статистика на туризма и за отмяна на Директива 95/57/ЕО на Съвета (текст от значение за ЕИП)	PE-CONS 14/3/11 REV 3	квалифицирано мнозинство	всички държави- членки: за
Регламент (ЕС) № 693/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на Общата политика по рибарството и в областта на морското право	PE-CONS 17/11	квалифицирано мнозинство	всички държави- членки: за
Директива 2011/64/ЕС на Съвета от 21 юни 2011 година относно структурата и ставките на акциза върху обработен тютюн	10865/11 + COR 1(it) REV 1 (pl)	квалифицирано мнозинство	всички държави- членки: за
3104-то заседание на Съвета на Европейския съюз (Земеделие и рибарство), проведено в Люксембург на 28 юни 2011 г.			
2011/408/ЕС: Решение на Съвета от 28 юни 2011 година за определяне на опростени правила и процедури за санитарен контрол на рибни продукти, живи двучерупчести мекотели, бодлокожи, ципести, морски коремоноги, странични продукти от тях и продукти, производни на тези странични продукти, с произход от Гренландия (текст от значение за ЕИП)	11240/11 + COR 1 (fi)	квалифицирано мнозинство	всички държави- членки: за

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
3095-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Заетост, социална политика, здравеопазване и потребителски въпроси), проведено в Люксембург на 6 юни 2011 г. Регламент (ЕС) № 555/2011 на Съвета от 6 юни 2011 година за изменение на приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа 10339/11 + COR 1 (lv) 2011/407/ЕС: Решение на Съвета от 6 юни 2011 година за позицията, която да бъде взета от Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП по отношение на изменение на приложение VI (Социална сигурност) и Протокол 37 към Споразумението за ЕИП 8900/11 EEE 14 + COR 1 + REV 1 (lt) Заклучения на Съвета относно Европейския пакт за психичното здраве и благоденствие: резултати и бъдещи действия 10384/11 + COR 1 REV 1 + COR 2 (pt) + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu) Заклучения на Съвета относно иновации в сектора на медицинските изделия 10391/11 +REV 1 (hu) +REV 2 (es) Заклучения на Съвета относно имунизациите в детска възраст: успехи и предизвикателства, свързани с имунизациите в детска възраст в Европа, и перспективи 10390/11 + COR 1 REV 1 + COR 1 REV 2 (et) + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu) Заклучения на Съвета — „Към модерни и устойчиви здравни системи, отговарящи на очакванията на потребителите“ 10392/11 + COR 1 REV 1 + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu)	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Писмена процедура, приключила на 7 юни 2011 г. Решение 2011/332/ОВППС на Съвета от 7 юни 2011 година за изменение на Решение 2011/137/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия 10837/11 ADD 1 REV1 Поправка на Решение 2011/332/ОВППС на Съвета от 7 юни 2011 година за изменение на Решение 2011/137/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия (ОВ L 149, 8.6.2011 г.) ОВ L 185, 15.7.2011 г., стр. 79—79 3096-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Правосъдие и вътрешни работи), проведено в Люксембург на 9—10 юни 2011 г. Заклучения на Съвета относно създаването на европейска мрежа от специализирани правоприлагащи органи в областта на химичните, биологичните, радиологичните и ядрените (ХБРЯ) вещества 10338/11 + COR 1 (nl) Резолюция на Съвета относно създаването на неформална мрежа за борба с престъпленията спрямо околната среда — „EnviCrimeNet“ 10291/11 + COR 1 (pt) Заклучения на Съвета относно ролята на сътрудничеството в областта на правоприлагането за борбата с фалшифицираните и/или подправени лекарства 10293/11 Заклучения на Съвета относно засилването на връзките между вътрешното и външното измерение на борбата с тероризма 11075/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Заклучения на Съвета относно деветия годишен доклад на Евроюст (за календарната 2010 г.) 10645/1/11 REV 1 Заклучения на Съвета за определяне на стратегията на ЕС за обратно приемане 11260/11 Заклучения на Съвета относно изпълнението на решенията „Прюм“ 10653/11 + COR 1 2011/369/EC: Решение на Съвета от 9 юни 2011 година за изменение на Шенгенската консултативна мрежа (технически спецификации) 9416/11 2011/352/EC: Решение на Съвета от 9 юни 2011 година за прилагане на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, отнасящи се до Шенгенската информационна система, в Княжество Лихтенщайн 10354/11 Заклучения на Съвета относно развитието на външното измерение на Европейската програма за защита на критичната инфраструктура 10662/11 + COR 1 + COR 2 (ro) Заклучения на Съвета — „Съсредоточаване върху развиващи се форми на трафик на хора в държавите-членки на ЕС“ 8776/3/11 REV 3 2011/355/EC: Решение на Съвета от 9 юни 2011 година относно започването на автоматизиран обмен на дактилоскопични данни във Франция 10685/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Решение на Съвета и на Комисията относно позицията, която да бъде взета от Европейския съюз в рамките на Съвета за стабилизиране и асоцииране ЕС—Черна гора за изменение на неговия процедурен правилник 11100/11 2011/405/ЕС: Решение на Съвета от 9 юни 2011 година относно подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на Протокола, договорен между Европейския съюз и Република Кабо Верде за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството, което е в сила между двете страни 9791/11 Регламент (ЕС) № 660/2011 на Съвета от 9 юни 2011 година относно разпределяне на възможностите за риболов съгласно Протокола, договорен между Европейския съюз и Република Кабо Верде за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството, което е в сила между двете страни 9795/11 Заклучения на Съвета относно границите, миграцията и убежището 11053/2/11 REV 2 Заклучения на Съвета за определяне на приоритетите на ЕС в борбата срещу организираната престъпност за периода 2011 — 2013 г. 11050/11 Резолюция на Съвета от 10 юни 2011 година относно пътна карта за укрепване на правата и защитата на жертвите, по-специално в рамките на наказателното производство 11108/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Заклучения на Съвета относно паметта за престъпленията, извършени от тоталитарните режими в Европа 11268/11 3097-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Транспорт, телекомуникации, енергетика), проведено в Люксембург на 10 юни 2011 г. Решение на Съвета относно участието на Европейския съюз в преговори за правно обвързващо споразумение за горите в Европа 10984/11 + ADD 1 Решение на представителите на правителствата на държавите-членки, заседаващи в рамките на Съвета, за упълномощаване на председателството на Съвета да договори от името на държавите-членки разпоредбите на правно обвързващо споразумение за горите в Европа, които попадат в областите на компетентност на държавите-членки 10982/11 + ADD 1 Изявление на Комисията Комисията припомня, че в съответствие с член 216 от ДФЕС Съюзът може също да сключва международни споразумения, когато това е необходимо за постигането, в рамките на политиките на Съюза, на някоя от посочените в Договорите цели. Следователно съществуването на външната компетентност на Съюза във връзка с вътрешните му политики не зависи от приемането на мерки на вторичното законодателство, обхващащи въпросната област. Ако се появи необходимост от преразглеждане на указанията за водене на преговори, Комисията ще се възползва от правото си на инициатива, което се изисква за тази цел. Изявления на Швеция и на Обединеното кралство във връзка с финансирането на правно обвързващо споразумение От държавите-членки зависи да решат до каква степен ще бъде финансирано дадено правно обвързващо споразумение. Общите задължения за финансиране, произтичащи от необходимостта от организиране на секретариат или съответна структура, подлежат на решение, по което Швеция и Обединеното кралство възнамеряват да заемат позиция във връзка с евентуално бъдещо решение относно подписването и сключването на такова споразумение. Заклучения на Съвета — „План за енергийна ефективност, 2011 г.“ 10709/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
3098-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Транспорт, телекомуникации и енергетика), проведено в Люксембург на 16 юни 2011 г. Решение на Съвета за позицията, която да бъде взета от Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет ЕС-ИКАО по отношение на решението за приемане на приложение относно безопасността на въздухоплаването към Меморандума за сътрудничество между Европейския съюз и Международната организация за гражданско въздухоплаване за осигуряване на рамка за засилено сътрудничество 9156/11 Решение на Съвета за подписване, от името на Съюза, и временно прилагане на Споразумението между Европейския Съюз и правителството на Република Индонезия относно някои аспекти на въздухоплавателните услуги 10843/3/10 REV 3 + REV 4 (sk) Решение на Съвета за подписване и временно прилагане на Споразумението за въздушен транспорт между Съединените американски щати, от една страна, Европейския съюз и неговите държави-членки, от друга страна, Исландия, от трета страна и Кралство Норвегия, от четвърта страна, както и за подписване и временно прилагане на Допълнителното споразумение между Европейския съюз и неговите държави-членки, от една страна, Исландия, от друга страна, и Кралство Норвегия, от трета страна, за прилагане на Споразумението за въздушен транспорт между Съединените американски щати, от една страна, Европейския съюз и неговите държави-членки, от друга страна, Исландия, от трета страна, и Кралство Норвегия, от четвърта страна 10261/11 + COR 1 (cs) + COR 2 (fr)	квалифицирано мнозинство всички държави-членки: за, с изключение на: въздържал се: UK

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮНИ 2011 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Изявление на Румъния Румъния заявява, че временно ще прилага <i>Споразумението за въздушен транспорт между Съединените американски щати, от една страна, Европейския съюз и неговите държави-членки, от друга страна, Исландия, от трета страна и Кралство Норвегия, от четвърта страна, и Допълнителното споразумение между Европейския съюз и неговите държави-членки, от една страна, Исландия, от друга страна и Кралство Норвегия, от трета страна, за прилагане на Споразумението за въздушен транспорт между Съединените американски щати, от една страна, Европейския съюз и неговите държави-членки, от друга страна, Исландия, от трета страна и Кралство Норвегия, от четвърта страна</i> едва от датата, на която уведоми генералния секретариат на Съвета, в качеството му на депозитар на споразуменията, относно приключването на вътрешните си процедури, необходими за влизане в сила на споразуменията. Изявление на Федерална република Германия, което да бъде направено в момента на подписването Федерална република Германия приветства Споразумението за въздушен транспорт, договорено между четирите страни, но отбелязва, че по отношение на преамбюла, който гласи: „КАТО ПРИЗНАВАТ колко е важно техните авиокомпании да имат по-широк достъп до световните капиталови пазари с оглед укрепване на конкуренцията и затвърждаване целите на настоящото споразумение“, либерализацията на традиционни двустранни разпоредби между договарящите страни по споразумението, отнасящи се до собствеността и контрола, има приоритет пред целта за отваряне на световните капиталови пазари, за което е необходима подходяща правна и политическа рамка на международно равнище. Изявление на Република Австрия Австрия заявява, че може временно да прилага Споразумението съгласно член 5 от него, както и Допълнителното споразумение съгласно член 8 от него, едва от датата на нотата, с която потвърждава, че е приключила всички необходими процедури за влизане в сила на Споразумението и Допълнителното споразумение.	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮНИ 2011 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Декларация на Европейския съюз и неговите държави-членки относно Споразумението за въздушен транспорт между Съединените американски щати, от една страна, Европейския съюз и неговите държави-членки, от друга страна, Исландия, от трета страна и Кралство Норвегия, от четвърта страна, която да бъде направена в момента на подписването Европейският съюз и неговите държави-членки поясняват, че Споразумението за въздушен транспорт между Съединените американски щати, от една страна, Европейския съюз и неговите държави-членки, от друга страна, Исландия, от трета страна и Кралство Норвегия, от четвърта страна, продължава да не предвижда освобождаване от данък добавена стойност (ДДС), с изключение на данъка върху оборота, налаган върху вноса. Европейският съюз и неговите държави-членки отбелязват, че разпоредбите на съответните конвенции, действащи между държава-членка, САЩ, Норвегия и Исландия за избягване на двойното данъчно облагане на доходите и капиталите, остават непроменени от Споразумението за въздушен транспорт между Съединените американски щати, от една страна, Европейския съюз и неговите държави-членки, от друга страна, Исландия, от трета страна и Кралство Норвегия, от четвърта страна. Изявление на Република Кипър Република Кипър заявява, че временно ще прилага „Споразумението за въздушен транспорт между Съединените американски щати, от една страна, Европейския съюз и неговите държави-членки, от друга страна, Исландия, от трета страна и Кралство Норвегия, от четвърта страна, и Допълнителното споразумение между Европейския съюз и неговите държави-членки, от една страна, Исландия, от друга страна и Кралство Норвегия, от трета страна, за прилагане на Споразумението за въздушен транспорт между Съединените американски щати, от една страна, Европейския съюз и неговите държави-членки, от друга страна, Исландия, от трета страна и Кралство Норвегия, от четвърта страна“ едва от датата, на която уведоми генералния секретариат на Съвета, в качеството му на депозитар на споразуменията, относно приключването на вътрешните си процедури, необходими за влизане на споразуменията в сила. Изявление на Португалия За целите на член 5 от Споразумението и член 8 от Допълнителното споразумение Португалия заявява, че ще прилага Споразуменията, след като депозитарят бъде нотифициран за приключването на вътрешните процедури, необходими за влизането им в сила.	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮНИ 2011 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 14/2010 на Европейската сметна палата „Управление от страна на Комисията на системата за ветеринарни проверки при вноса на месо след реформите на законодателството за хигиената на храните от 2004 г.“ 9557/11 + COR 1 (fi) Решение на Съвета за приемане на общите изпълнителни разпоредби по отношение на условията за назначаване и условията за работа на договорно наетите служители в генералния секретариат на Съвета 8527/1/11 ADD1 REV 1 + COR 1 (es) + REV 2 (mt) + REV 3 (cs) Обща позиция на Европейския съюз — Второ заседание на Съвета за стабилизиране и асоцииране ЕС—Черна гора (Люксембург, 21 юни 2011 г.) 11014/11 Заклучения на Съвета относно „Пътя към интегриран и конкурентоспособен транспорт на ЕС по вътрешните водни пътища“ 10284/11 Решение на Съвета за подписване и сключване на Споразумение между Европейския съюз и Междуправителствената организация за международни железопътни превози за присъединяване на Европейския съюз към Конвенцията за международни железопътни превози (COTIF) от 9 май 1980 г., изменена с Протокола от Вилнюс от 3 юни 1999 г. 10762/2/10 REV 2 + COR 1 + COR 2 (fi) + COR 3 (fr) + COR 4 (de) + COR 5 + COR 6 (lt) Решение на Съвета относно подписването, от името на Европейския съюз, на Споразумението за въздушен транспорт между Федеративна република Бразилия, от една страна, и Европейския съюз и неговите държави-членки, от друга страна 10175/1/11 REV1	квалифицирано мнозинство всички държави-членки: за, с изключение на: против: UK

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Писмена процедура, приключила на 16 юни 2011 г. Решение за изпълнение 2011/345/ОВППС на Съвета от 16 юни 2011 година за изпълнение на Решение 2011/137/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия 11583/11 Регламент за изпълнение (ЕС) № 573/2011 на Съвета от 16 юни 2011 година за прилагане на член 16, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 204/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия 11584/11 Регламент (ЕС) № 572/2011 на Съвета от 16 юни 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 204/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия 11246/11 + COR 1 (fi) 3099-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Заетост, социална политика, здравеопазване и потребителски въпроси), проведено в Люксембург на 17 юни 2011 г. Позиция на Европейския съюз за шестото заседание на Съвета за асоцииране (Люксембург, 20 юни 2011 г.) — Отношения с Алжир 11365/11 2011/362/Евратом: Решение на Съвета от 17 юни 2011 година относно удължаване срока на статута на съвместно предприятие на Hochttemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG) 10516/11 2011/374/Евратом: Решение на Съвета от 17 юни 2011 година относно удължаване на срока на действие на облекченията, предоставени на съвместното предприятие Hochttemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG) 10517/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Заклучения на Съвета относно насърчаването на заетостта на младите хора с оглед на постигането на целите на стратегията „Европа 2020“ 11282/11 + REV 1 (lv, de) Заклучения на Съвета относно съвместяването на професионалния и семейния живот в условията на демографски промени 10324/11 + COR 1 (pl) + REV 1 (hu) + REV 2 (el) + REV 3 (lv) Заклучения на Съвета относно преодоляването на детската бедност и насърчаване на благоденствието на децата 10535/11 + REV 2 (lt) + REV 3 (el) Заклучения на Съвета относно подкрепата за изпълнението на Европейската стратегия за хората с увреждания за периода 2010—2020 г. 11843/11 3100-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Икономически и финансови въпроси), проведено в Люксембург на 20 юни 2011 г. Заклучения на Съвета относно Кодекса за поведение (Данъчно облагане на предприятия) 10859/11 2011/363/ЕС: Решение за изпълнение на Съвета от 20 юни 2011 година за предоставяне на разрешение на Румъния да прилага специална мярка за дерогация от член 193 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност 10845/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮНИ 2011 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Изявление на Румъния Румъния гледа на използването на механизма за обратно начисляване по отношение на зърнените и техническите култури като на крайна мярка, като отчита спешния характер на подобна мярка, чиято единствена цел е да позволи на Румъния да регулира своя пазар и да укрепи надзора над своите оператори конкретно в този сектор, както и да има възможността да се върне към нормалната система. Ето защо Румъния се ангажира да не удължава и да не подновява срока на дерогацията след посочената в настоящото решение крайна дата. Изявления на Франция, Белгия и Италия Франция, Белгия и Италия изтъкват, че режимът на плащане на части е в основата на системата за облагане с данък на потреблението във всички държави, възприели данъка върху добавената стойност. Ето защо до дерогация от този режим може да се прибегва единствено като крайна мярка и в спешни случаи на доказана измама, като се гарантира нейният наложителен и изключителен характер по отношение на срока и на спецификата на продуктите, за които се отнася. Франция, Белгия и Италия припомнят също, че самоначисляването винаги представлява риск от изместване на измамата към другите държави. Те нямат намерение да приемат прибегването до самоначисляване да се превръща в редовна мярка за компенсиране на недостатъчния контрол от страна на властите в дадена държава-членка. В случая Франция, Белгия и Италия разбират, че въпросният сектор заема челно място в производствената верига, и отбелязват ангажимента на румънските власти да не отправят искане за подновяване на дерогацията и най-вече да въведат преди изтичането на двегодишния срок структурни мерки за преодоляване на положението. 2011/384/ЕС: Решение за изпълнение на Съвета от 20 юни 2011 година за предоставяне на разрешение на Швеция да прилага намалена ставка за данъчно облагане на електроенергията, която се доставя пряко на плавателни съдове при престоя им в пристанища („наземно електроснабдяване“), в съответствие с член 19 от Директива 2003/96/ЕО 10692/11 Решение на Съвета за предоставяне на разрешение за достъп на персонала на ЕС което оправомощава г-н Uwe Corsepius да има достъп до информация с ниво на класификация за сигурност до TRES SECRET UE/EU TOP SECRET 10742/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Решение на Съвета от 20 юни 2011 година за одобряване, от името на Европейския съюз, на Споразумението за мерките на пристанищната държава с цел предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеклариран и нерегулиран риболов 5571/11 + COR 1 (fi) + COR 2 (lv) Регламент (ЕС) № 683/2011 на Съвета от 17 юни 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 57/2011 по отношение на възможностите за риболов на определени рибни запаси 10395/11 Изявление на Съвета Като отбелязва, че начинът на разпределение за специалното условие, приложимо към запасите от норвежки омар във функционална единица 16 (Porcupine Bank) от зона VII на ICES, е ad hoc договореност само за 2011 г., Съветът приканва съответните държави членки да започнат отрано обсъждания за определяне на окончателния начин на разпределение за специалното условие, приложимо към запасите от норвежки омар, въз основа на преобладаващите през декември 2010 г. условия, и приканва Комисията да направи необходимото за улесняване на тези обсъждания.	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮНИ 2011 г.

ДРУГИ АКТОВЕ

Публично оповестени резултати от
гласуването и изявления

Изявление на Франция относно разпределението между държавите членки на ЕС на квотите за скумрия, необменени с Фарьорските острови

Франция държи да изрази несъгласието си с разпоредбите на настоящия регламент, отнасящи се до разпределението между държавите членки на ЕС на квотите за скумрия, необменени с Фарьорските острови, тъй като тези разпоредби силно нарушават принципа на относителна стабилност на възможностите за риболов.

Разпоредбите всъщност въвеждат компенсация за една държава членка при липса на сключено двустранно споразумение между Европейския съюз и Фарьорските острови за 2011 г., докато други държави, и по специално Франция, са в изключително онеправдано положение поради липсата на достъп до ресурсите на Фарьорските острови.

Франция беше предложила решения, позволяващи да се компенсира липсата на споразумение с Фарьорските острови, които не биха поставили под въпрос принципа на относителна стабилност, а биха довели до увеличение на търговския обмен с Норвегия в съчетание с обмен между държавите членки с цел запазване на относителната стабилност на възможностите за риболов.

Комисията не изрази подкрепа за тези предложения. Поради това Франция, както и други държави членки, продължават да понасят без компенсация последиците от липсата на споразумение с Фарьорските острови за 2011 г.

В момент, когато започват обсъжданията на реформата на общата политика в областта на рибарството и мнозинството от държавите членки подкрепят запазването на относителната стабилност като крайъгълен камък на тази политика, Франция изразява съжалението си, че разпоредбите на настоящия регламент по посочения въпрос пренебрегват този принцип.

Ето защо Франция приканва Комисията и останалите държави членки да помислят задълбочено върху „северните“ споразумения с цел да се разгледа въздействието, което развитието на тези споразумения оказва върху относителната стабилност, и да се изготви дългосрочна стратегия, която да гарантира, че интересите на всички държави членки ще се отчитат при преговорите и прилагането на тези споразумения.

Изявление на Испания относно скумрията (MAC/8C3411)

Кралство Испания смята, че квотата, определена за зони VIII, IX и X на ICES; води на ЕС по CECAF 34.1.1, не може да бъде намалена вследствие бъдещи споразумения/переговори с трети държави, като се отчитат специалните условия, договорени и включени в изявлението от декември 2009 г. на Съвета и Комисията.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮНИ 2011 г.

ДРУГИ АКТОВЕ

Публично оповестени резултати от
гласуването и изявления

Изявление на Германия относно разпределението на квотите за улов на скумрия

Германия изразява съжаление, че за 2011 г. не бе постигнато споразумение с Фарьорските острови в областта на рибарството, и призовава Комисията да положи максимални усилия за подновяване на Споразумението.

Германия приветства включването на южните компоненти за скумрия в споразуменията с крайбрежните държави, но в същото време изразява съжаление, че при разпределението на квотата за скумрия, предвидена за споразумението с Фарьорските острови, не бе спазен принципът на относителната стабилност. Германия също подчертава, че това не трябва да предопределя бъдещото разпределение на квотата на ЕС за този запас.

Изявление на Обединеното кралство, придружаващо гласуването с „въздържал се“

Обединеното кралство признава необходимостта от спешно приемане на настоящото предложение, за да може измененията да се извършат своевременно с цел да се удовлетворят потребностите на сектора. В този случай обаче ще трябва да се въздържим от гласуване, тъй като нашият парламент нямаше време, за да разгледа изцяло текста и да се избегне резерва за разглеждане по предложението.

Констатираме, че в Протокол № 1 (относно ролята на националните парламенти) към Договора за Европейския съюз и Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) се предвижда минимален срок от 8 седмици между датата, на която даден проект за законодателен акт е представен на разположение на националните парламенти и датата, на която той е включен в проект за дневен ред на Съвета с цел приемането му или приемането на определена позиция в рамките на законодателна процедура. Ако настоящото предложение бъде одобрено според плана, а именно в понеделник, 20 юни, това ще бъде 48 дни след представянето му, малко по-кратко от изискваните съгласно протокола 8 седмици.

Ние отчитаме, че това предложение не е „законодателен акт“ за целите на договорите, но при все бихме отправили искане към Комисията и Съвета да зачитат, доколкото е възможно, принципите, заложи в този протокол, при одобряването на мерки за риболовни възможности съгласно член 43, параграф 3 от ДФЕС.

Признаваме, че конкретната разпоредба на член 43, параграф 3 е формулирана, за да улесни на практика вземането на своевременни решения относно риболовните възможности, но бихме били много благодарни, ако Комисията продължи да полага усилия за своевременното придвижване на тези предложения, така че да могат да бъдат изцяло разгледани от националните парламенти.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Изявление на Литва относно разпределянето на квотите на Регионалната организация за управление на риболова в южната част на Тихия океан (SPRFMO) Литва не може да одобри предложеното разпределение на квотите на SPRFMO между държавите-членки, тъй като счита, че предложената на Литва квота за сафрид от вида <i>Trachurus murphyi</i> не е изчислена в съответствие с принципа за относителна стабилност. При регламентирането на ОДУ и квотите за 2010 г. начинът за вътрешно разпределение на сафрида от вида <i>Trachurus murphyi</i> в зоната на Конвенцията на SPRFMO бе окончателно определен без никъде да се посочва, че договореността има временно или <i>ad hoc</i> естество. В член 26, параграф 1 от Регламент (ЕО) 57/2011 на Съвета отново бе включен същия принцип като в Регламент (ЕО) 53/2010 на Съвета, като той беше одобрен още по време на заседанието на Съвета през декември. Ето защо считаме, че принципът на относителна стабилност, установен в член 20, параграф 1 от Регламент (ЕО) 2371/2002 на Съвета, е в сила и следователно трябва да се спазва при разпределянето на квотите за 2011 г. Продължаваме да считаме, че квотата на Литва за 2011 г. в зоната на конвенцията SPRFMO следва да се изчисли съобразно същия дял като през 2010 г., защото в противен случай в резултат на нарушение на принципа на относителна стабилност, дялът на Литва от общата квота на ЕС ще спадне за постоянно от 21,23 % на 17,50 %. Ако посочените по-горе аргументи не бъдат взети предвид, Литва изразява съжаление за резултатите от обсъждането, но няма да подкрепи предложението в настоящия му вид. Заклучения на Съвета относно управлението на качеството на европейската статистика 11361/1/11 REV 1 3101-во заседание на Съвета на Европейския съюз (Външни работи), проведено в Люксембург на 20 юни 2011 г. Заклучения на Съвета за предотвратяването на конфликти 11531/11 Позиция на Европейския съюз във връзка с дванадесетото заседание на Съвета за сътрудничество ЕС—Казахстан (Брюксел, 27 юни 2011 г.) 11133/11 Решение на Съвета относно предоставянето на информация по силата на постоянни споразумения с трети държави или международни организации по процедурите за сигурност при обмен на класифицирана информация 10918/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Решение на Съвета относно предоставянето на информация по силата на административни договорености с международни организации по процедурите за сигурност при обмен на класифицирана информация 10919/11 Заклучения на Съвета относно Судан 11625/11 Заклучения на Съвета относно европейската политика за съседство 11833/11 Заклучения на Съвета относно Западните Балкани — Албания 11839/11 Заклучение на Съвета относно Източното партньорство — Беларус 11828/11 Решение 2011/357/ОВППС на Съвета от 20 юни 2011 година за изменение на Решение 2010/639/ОВППС относно ограничителните мерки срещу някои длъжностни лица на Беларус 11746/11 REV 1 Регламент (ЕС) № 588/2011 на Съвета от 20 юни 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки срещу президента Лукашенко и някои длъжностни лица на Беларус 11747/11 REV 1 Заклучения на Съвета относно Йемен 11617/11 Заклучения на Съвета относно Либия 11797/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Заклучения на Съвета относно Сирия 11675/1/11 REV 1 3103-то заседание на Съвета на Европейския съюз (Околна среда), проведено в Люксембург на 21 юни 2011 г. Регламент (ЕС) № 631/2011 на Съвета от 21 юни 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1255/96 за временно суспендиране на автономните мита по Общата митническа тарифа за определени промишлени, селскостопански и рибни продукти 10716/11 + REV 1 (lv) + REV 3 (lt) Регламент (ЕС) № 630/2011 на Съвета от 21 юни 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 7/2010 за откриване и управление на автономни тарифни квоти на Съюза за някои селскостопански и промишлени продукти 10712/11 + REV 1 (lt) Регламент за изпълнение (ЕС) № 616/2011 на Съвета от 21 юни 2011 година за прекратяване на преразглеждането с оглед изтичане на срока и на преразглеждането за „нов износител“ на антидъмпинговите мерки по отношение на вноса на някои видове магнезитови тухли с произход от Китайската народна република 10972/11 + COR 1 (fr, nl, es) + COR 2 (de) Заклучения на Съвета относно опазването на водните ресурси и интегрирано устойчиво управление на водите в Европейския съюз и извън него 11308/11 Заклучения на Съвета относно стратегията на ЕС за биологичното разнообразие до 2020 г. 11249/11 Заклучения на Съвета относно пътна карта за постигане до 2050 г. на конкурентоспособна икономика с ниска въглеродна интензивност 11244/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮНИ 2011 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Писмена процедура, приключила на 23 юни 2011 г. Решение на Съвета за упълномощаване на Европейската комисия да представи от името на Европейския съюз предложение за изменение на допълнение I към Конвенцията за опазване на мигриращите видове диви животни предвид десетата среща на Конференцията на страните 11078/11 Изявления на Франция, Нидерландия и Обединеното кралство The UK, France and the Netherlands do not feel able to support the proposed Council Decision as very few changes have been made to the proposals to list the Saker and Red-footed Falcons on Appendix I of CMS and these do not sufficiently address the concerns we have raised previously on a number of occasions. We believe that these are important issues which still need to be considered further before the proposals are finally discussed at the CMS CoP in November. In particular, the proposal to list the Saker falcon was very contentious at the 9th Conference of Parties to CMS. We have highlighted a number of issues about the current proposal which relate to these previous debates and which we believe will be raised again at CoP 10. We consider that submission of this proposal without consideration of these issues is likely to result in a repeat of the same contentious and divisive debates. We believe this will, if not addressed, have negative consequences for the effective working of the Convention as well as for the reputation of the EU and its Member States in this forum, in particular with a number of Arab countries. We are of the view that action for both species under the CMS Raptor MoU has the potential to deliver similar conservation outcomes without the potential for conflict with non EU-Parties that the proposed Appendix I listings is likely to result in. More effort should be made to raise this with the CMS Secretariat to see what has and could be done under that MoU so that Parties can consider this as an alternative way forward and one, we believe, that is more likely to succeed.	квалифицирано мнозинство всички държави-членки: за, с изключение на: въздържаха се: FR, NL, UK, IE

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Изявление на Европейската комисия The Commission recalls that it would have preferred the words "and in respect of which the Union has adopted rules" to be deleted from Article 1(1). It indeed considers that the insertion of these words is superfluous since Recital 4 clearly explains that the two species in question are covered by EU rules. It is even misleading as such words could be interpreted as implying that certain aspects of the amendments proposed are not covered by EU rules. Обща позиция 2001/931/ОВППС на Съвета за прилагането на специални мерки за борба с тероризма и Регламент (ЕО) № 2580/2001 на Съвета относно специалните ограничителни мерки за борба с тероризма, насочени срещу определени лица и образувания 11869/1/11 REV1 Решение за изпълнение 2011/367/ОВППС на Съвета от 23 юни 2011 година за изпълнение на Решение 2011/273/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Сирия 11752/1/11 REV 1 Регламент за изпълнение (ЕС) № 611/2011 на Съвета от 23 юни 2011 година за изпълнение на Регламент (ЕС) № 442/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия 11754/1/11 REV1 3104-то заседание на Съвета на Европейския съюз (Земеделие и рибарство), проведено в Люксембург на 28 юни 2011 г. Решение на Съвета за упълномощаване на Комисията да започне преговори от името на Европейския съюз за подновяване на протокола към Споразумението за партньорство в областта на рибарството с Република Габон 11241/11 Заклучения на Съвета във връзка с меморандумите за разбирателство относно опазването на мигриращите акули и хищни птици съгласно Конвенцията за опазване на мигриращи видове диви животни 12025/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
2011/449/ЕС: Решение на Съвета от 28 юни 2011 година относно позицията, която да бъде взета от Европейския съюз в рамките на Съвместния управителен комитет по санитарните и фитосанитарните въпроси, създаден съгласно Споразумението за асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Република Чили, от друга страна, във връзка с изменението на допълнение V.A към приложение IV към Споразумението за асоцииране (текст от значение за ЕИП) 11091/11 Решение на Съвета за упълномощаване на Комисията да договори от името на Европейския съюз изменения в Договора за създаване на Енергийна общност 11242/1/11 REV 1 Препоръка на Съвета от 28 юни 2011 година относно политики за намаляване на преждевременното напускане на училище (текст от значение за ЕИП) 10544/11 + REV1 (ro) Препоръка на Съвета от 28 юни 2011 година — Младежта в движение — насърчаване на мобилността с учебна цел на младите хора 10545/11 + REV1 (ro) Решение на Съвета относно финансовите вноски, които трябва да бъдат платени от държавите-членки за финансиране на Европейския фонд за развитие през 2011 г., включително втората част от вноската за 2011 г. 11689/11 Регламент за изпълнение (ЕС) № 655/2011 на Съвета от 28 юни 2011 година за прекратяване на антидъмпинговите мерки, приложими към вноса на кумарин с произход от Китайската народна република 11546/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Заключения на Съвета относно Специален доклад № 1/2011: „Подобрило ли се е предоставянето на помощ вследствие на извършеното от Комисията прехвърляне на отговорности по управление на външната помощ от централните ѝ служби към делегациите?“ 11309/11 Общи позиции на ЕС относно преговори за присъединяване на Хърватия и Исландия 12010/11 Решение 2011/380/ОВППС на Съвета от 28 юни 2011 година за изменение на Решение 2010/330/ОВППС относно интегрираната мисия на Европейския съюз за спазване на правовия ред в Ирак EUJUST LEX-IRAQ 10867/11 2011/400/ЕС: Решение на Съвета от 28 юни 2011 година за изменение на Акта на Съвета от 12 март 1999 г. за приемане на правила относно пенсионния фонд на Европол 11040/11 2011/387/ЕС: Решение на Съвета от 28 юни 2011 година относно стартирането на автоматизиран обмен на данни за регистрацията на превозните средства в Словения 11490/11	